If I knew ... I wish I knew ...

A

Study this example situation:

Sarah wants to phone Paul, but she can't do this because she doesn't know his number. She says:

If I knew his number, I would phone him.

Sarah says: **If I knew** his number This tells us that she *doesn't* know his number. She is imagining the situation. The *real* situation is that she doesn't know his number.



When we imagine a situation like this, we use **if** + past (**if** | **knew** / **if** you **were** / **if** we **didn't** etc.). But the meaning is present, not past:

- There are many things I'd like to do **if** I **had** more time. (but I don't have time)
- ☐ If I didn't want to go to the party, I wouldn't go. (but I want to go)
- We wouldn't have any money if we didn't work. (but we work)
- ☐ **If** you **were** in my position, what would you do?
- ☐ It's a pity he can't drive. It would be useful **if** he **could**.

We use the past in the same way after wish (I wish I knew / I wish you were etc.). We use wish to say that we regret something, that something is not as we would like it to be:

- I wish I knew Paul's phone number.(= I don't know it and I regret this)
- O Do you ever wish you could fly? (you can't fly)
- ☐ It rains a lot here. I wish it didn't rain so much.
- It's very crowded here. I **wish** there **weren't** so many people. (there are a lot of people)
- I wish I didn't have to work tomorrow, but unfortunately I do.



C

If I were / if I was

After if and wish, you can use were instead of was (if I were / I wish it were etc.).

If I was / I wish it was are also possible. So you can say:

- If I were you, I wouldn't buy that coat. or If I was you, ...
- I wish she were here.
 or I wish she was here.

We do not normally use **would** in the **if**-part of the sentence or after **wish**:

- ☐ If I were rich, I would travel a lot. (not If I would be rich)
- Who **would** you ask **if** you **needed** help? (not if you would need)
- ☐ I wish I had something to read. (not I wish I would have)

Sometimes wish ... would is possible: I wish you would listen. See Unit 41.

Could sometimes means 'would be able to' and sometimes 'was/were able to':

- She could get a better job (she could get = she would be able to get)
 - if she **could** speak English. (if she **could** speak = if she was/were able to speak)
- I wish I could help you.
 (I wish I could = I wish I was able)